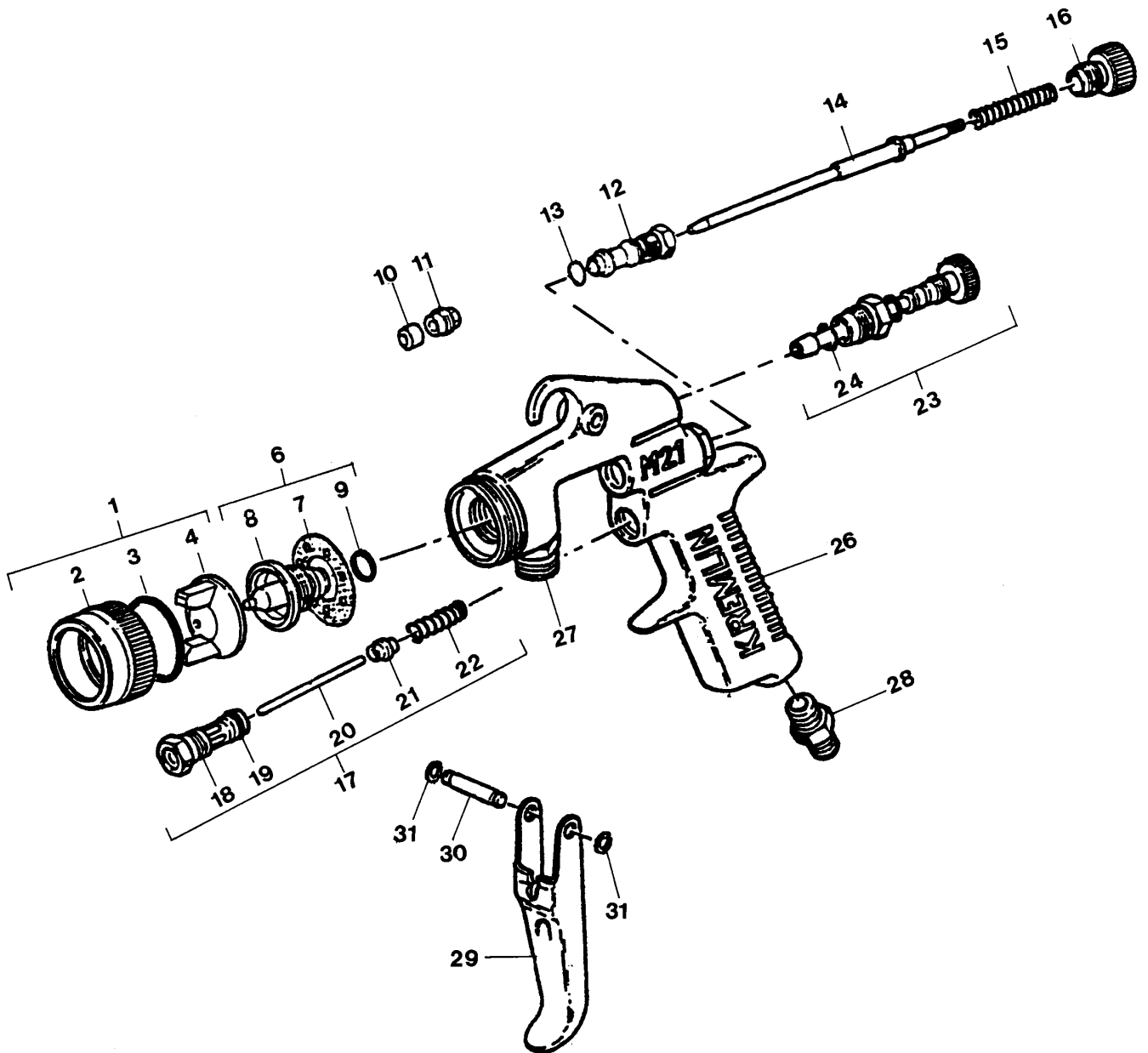




Doc. 573.345.050 Date/Datum/Fecha : 1/02/05 Annule/Cancel/ Ersetzt/Anula :	Modif. /Änderung :	Pièces de rechange Spare parts list Ersatzteilliste Piezas de repuesto
--	---------------------------	---

PISTOLET M 21/2 P BASIC LP	AIRSPRAY GUN, Model M 21/2 P BASIC LP
PISTOLE M 21/2 P BASIC LP	PISTOLA M 21/2 P BASIC LP



M 21/2 P BASIC LP	Raccords / Fittings / Anschlüsse / Racores	
	Produit / Fluid / Material / Producto	M 3/8 NPS
	Air /Luft /Aire	M 1/4 NPS (+ M 1/4 BSP)
sans projecteur / without pro-jector / ohne Zerstäubereinheit / sln projector	135.060.200	
09 LP 3	135.060.001	
12 LP 3	135.060.002	
09 N 3 C	135.060.011	
12 N 3 C	135.060.012	

Projecteur / Projector Zerstäubereinheiten / Projector	Tête / Aircap Luftkappe / Cabezal	Buse / Nozzle Düse / Boquilla	Pointeau / Needle Nadel / Aguja
--	--------------------------------------	----------------------------------	------------------------------------

Ind. 1+6+14	#	Ind. 1	#	Ind. 6	Ø (mm / ")	#	Ind. 14	#
07 LP 3	031.060.003	LP 3	132.060.100	207	0,7 / 0.028	134.021.100	07-09-12	033.200.100
09 LP 3	031.060.001			209	0,9 / 0.035	134.020.100		
12 LP 3	031.060.002			212	1,2 / 0.047	134.020.200		
09 N 3 C	031.060.011	N 3 C	132.021.700	209	0,9 / 0.035	134.020.100		
12 N 3 C	031.060.012			212	1,2 / 0.047	134.020.200		

PIECES DE RECHANGE - PARTS IDENTIFICATION LIST - ERSATZTEILLISTE - PIEZAS DE REPUESTO

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
* 1	-	Tête complète (voir tableau)	Aircap assembly (refer to chart)	Luftkappe kpl. (siehe Tabelle)	Cabezal completo (consultar cuadro)	1
2	032.020.001	• Bague de tête	• Aircap ring	• Haltering	• Anillo del cabezal	1
* 3	150.040.309	• Joint de bague (les 10)	• Seal, ring (pack of 10)	• O-Ring (10 St.)	• Junta del anillo (x 10)	1
4	NCS / NSS	• Tête nue	• Aircap only	• Luftkappe	• Cabezal solo	1
* 6	-	Buse équipée (voir tableau)	Nozzle assembly (refer to chart)	Düse kpl. (siehe Tabelle)	Boquilla equipada (consultar cuadro)	1
7	129.729.902	• Bague de répartition (les 10)	• Distribution ring (pack of 10)	• Luftverteilerling (10 St.)	• Anillo de distribución (bolsa de 10)	1
8	NCS / NSS	• Buse	• Nozzle	• Düse	• Boquilla	1
* 9	129.209.902	• Joint de buse (les 5)	• Seal, nozzle (pack of 5)	• O-Ring, Düse (5 St.)	• Junta de boquilla (x 5)	1
* 10	129.529.909	Garniture de pointeau (les 10)	Packing, needle (pack of 10)	Packung (10 St.)	Guarnición de aguja (bolsa de 10)	1
11	029.730.102	Presse-garniture	Stuffing-box, packing	Packungsschraube	Prensa-guarnición	1
12	029.020.045	Fourreau	Sleeve	Manschette	Vaina	1
13	129.029.903	Joint de fourreau (les 10)	Seal, sleeve (x 10)	O-Ring, Manschette (x10)	Junta de vaina (x 10)	1
* 14	-	Pointeau (voir tableau)	Needle (refer to chart)	Farbnadel (siehe Tabelle)	Aguja (consultar cuadro)	1

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
15	050.311.222	Ressort de pointeau	Spring, needle	Farbnadelfeder	Muelle de aguja	1
16	029.020.004	Butée de pointeau	Fluid needle stop	Farbnadelanschlag	Tope de aguja	1
* 17	129.056.030	Soupape d'air complète	Air valve assembly	Luftventil kpl.	Válvula de aire completa	1
18	NCS / NSS	• Siège de soupape	• Seat, air valve	• Ventilsitz	• Asiento de válvula	1
19	150.040.322	• Joint (les 10)	• Seal (pack of 10)	• O-Ring (10 St.)	• Junta (bolsa de 10)	1
20	029.020.022	• Tige de soupape	• Rod, valve	• Ventilstift	• Eje de válvula	1
* 21	129.739.910	• Soupape (les 10)	• Valve (pack of 10)	• Luftventilpackung (x 10)	• Válvula (bolsa de 10)	1
22	050.311.221	• Ressort	• Spring	• Ventulfeder	• Muelle	1
* 23	129.080.030	Pointeau d'air	Air adjuster assembly	Spritzstrahlregulier-ventil	Aguja de aire	1
* 24	902.202.102	• Circlips Ø 6	• Ring, Ø 6	• Sicherungsring Ø 6	• Anillo truarc Ø 6	1
26	NCS / NSS	Corps M 21/2 P BASIC LP	M 21/2 P BASIC LP gun body	Pistolenkörper M 21/2 P BASIC LP	Cuerpo de M 21/2 P BASIC LP	1
27	029.020.008	Raccord produit M 3/8 NPS	Fluid fitting, M 3/8 NPS	Materialanschluss AG 3/8 NPS	Racor de producto M 3/8 NPS	1
28	050.102.624	Raccord air M 1/4 NPS	Air fitting, M 1/4 NPS	Luftanschluss AG1/4NPS	Racor de aire M 3/8 NPS	1
28	050.102.217	Raccord air M 1/4 BSP	Air fitting, M 1/4 BSP	Luftanschluss AG1/4BSP	Racor de aire M 1/4 BSP	1
29	029.020.001	Gâchette	Trigger	Abzughebel	Gatillo	1
30	129.029.904	Axe de gâchette (les 10)	Spindle, trigger (x 10)	Abzugsachse (10 St.)	Eje de gatillo (x 10)	1
31	102.202.101	Circlips Ø 5 (les 10)	Circlips Ø 5 (pack of 10)	Sicherungsring Ø 5 (x 10)	Anillo truarc Ø 5 (x 10)	2

*	129.029.901	Pochette de maintenance (ind. 3, 10, 11, 15, 16, 17, 23, 30, 31)	Servicing kit (ind. 3, 10, 11, 15, 16, 17, 23, 30, 31)	Servicekit (Pos. 3, 10, 11, 15, 16, 17, 23, 30, 31)	Bolsa de reparación (ind. 3, 10, 11, 15, 16, 17, 23, 30, 31)	1
*	129.029.902	Pochette de joints (ind. 3, 7, 9, 10, 19, 21, 24, 31)	Package of seals (ind. 3, 7, 9, 10, 19, 21, 24, 31)	Dichtungssatz (Pos. 3, 7, 9, 10, 19, 21, 24, 31)	Bolsa de juntas (ind. 3, 7, 9, 10, 19, 21, 24, 31)	1

* Pièces de maintenance préconisées tenues en stock

* Preceding the index number denotes a suggested spare part.

* Bezeichnete Teile sind empfohlene Ersatzteile.

* Piezas de mantenimiento preventivo a tener en stock.

N C S : Non commercialisé seul.

N S S : Denotes parts are not serviceable separately.

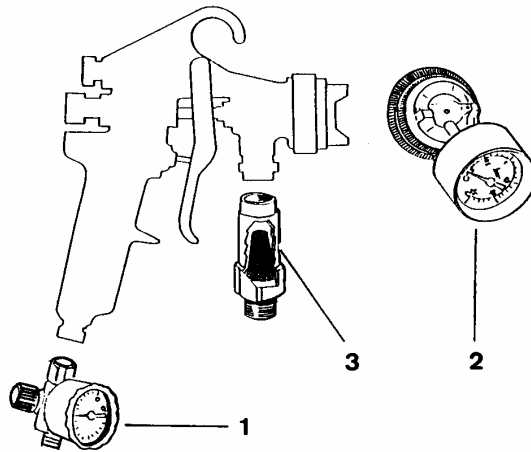
N S S : Bezeichnete Teile gibt es nicht einzeln, sondern nur komplett.

N C S : no suministrado por separado.

OPTIONS - ON REQUEST - OPTION - OPCIÓN

Buses traitées / Treated stainless steel nozzle / Gehärtete Düse / Boquillas tratadas		Pointeaux traités / Treated stainless steel needle / Gehärtete Düse / Agujas tratadas		Pointeaux en résine acétale / Polyacetal needle / Nadel in Polyacetal / Agujas en resina de acetato	
	#		#		#
209 T	134.025.100	207T – 209T – 212T	033.205.100	207P – 209P – 212P	033.020.910
212 T	134.025.200				
215 T	134.025.300	215 T – 218 T	033.205.400	215 P – 218P	033.020.930
218 T	134.025.400				
222 T	134.025.600	222 T – 227 T	033.205.700	222 P – 227 P	033.020.940
227 T	134.025.700				

#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación
129.020.070	Raccord tournant (entrée air)	Swivel fitting (air inlet)	Drehanschluss (Lufteingang)	Racor giratorio (entrada de aire)
129.020.050	Push- pull (jet rond - jet plat)	Push-pull (round fan -flat fan)	Push-pull - Schnellverstellung (Rund-und Flachstrahl)	Push-pull (abanico redondo - abanico plano)



Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación
1	-	Robinet de crosse avec manomètre	Handle valve with gauge	Drosselventil am Griff mit Manometer	Grifo de empuñadura con manómetro
	150.070.510	▪ avec raccord F 1/4 BSP	▪ with fitting F 1/4 BSP	▪ mit Anschluss F 1/4 BSP	▪ con racor H 1/4 BSP
	150.070.530	▪ avec raccord F 1/4 NPS	▪ with fitting F 1/4 NPS	▪ mit Anschluss F 1/4 NPS	▪ con racor H 1/4 NPS
2	132.060.110	Tête LP 23 avec manomètre	LP 23 air cap with gauge	Luftkappe LP 23 mit Manometer	Cabecal LP 23 con manómetro
	132.021.710	Tête N 23 C avec manomètre	N 23 C air cap with gauge	Luftkappe N 23 C mit Manometer	Cabecal N 23 C con manómetro
3	129.020.060	Filtre arrivée produit (avec tamis n° 6)	Fluid inline filter (with screen n° 6)	Filter Materialeingang (Sieb Gr. 6)	Filtro llegada producto (con tamiz n° 6)
	151.399.902	▪ Tamis n° 6 (x 10)	▪ Screen n° 6 (x 10)	▪ Sieb Gr. 6 (10 St.)	▪ Tamiz n° 6 (x 10)
	149.949.901	▪ Joint (x 10)	▪ Seal (x 10)	▪ O-Ring (10 St.)	▪ Junta (x 10)